Teisipäev, 18. mai 2021

P9_TA(2021)0231

Paranduseelarve projekt nr 2/2021, millega rahastatakse COVID-19-le reageerimist ja mis sisaldab mitmeaastase finantsraamistiku lõpliku vastuvõtmisega seotud täpsustusi ja ajakohastamist

Euroopa Parlamendi 18. mai 2021. aasta resolutsioon, mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2021. aasta paranduseelarve projekti nr 2/2021 kohta – COVID-19 pandeemiale reageerimise rahastamine ning mitmeaastase finantsraamistiku lõpliku vastuvõtmisega seotud täpsustuste ja ajakohastamiste lisamine (08145/2021 – C9-0155/2021 – 2021/0078(BUD))

(2022/C 15/37)

Euroopa Parlament,

— võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 314,

— võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklit 106a,

— võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrust (EL, Euratom) 2018/1046 (mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012) ([1]), eriti selle artiklit 44,

— võttes arvesse Euroopa Liidu 2021. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 18. detsembril 2020. aastal ([2]),

— võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 2020. aasta määrust (EL, Euratom) 2020/2093, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 ([3]) (edaspidi „mitmeaastase finantsraamistiku määrus“),

— võttes arvesse 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni vahel, mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava ([4]),

— võttes arvesse nõukogu 14. detsembri 2020. aasta otsust (EL, Euratom) 2020/2053, mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ([5]),

— võttes arvesse paranduseelarve projekti nr 2/2021, mille komisjon võttis vastu 24. märtsil 2021. aastal (COM(2021)0200),

— võttes arvesse 23. aprillil 2021 vastu võetud ja 26. aprillil 2021 Euroopa Parlamendile esitatud nõukogu seisukohta paranduseelarve projekti nr 2/2021 kohta (08145/2021 – C9-0155/2021),

— võttes arvesse kodukorra artikleid 94 ja 96,

— võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A9-0160/2021),

A. arvestades, et komisjoni ettepanekul on kaks peamist eesmärki: esiteks eraldada COVID-19 pandeemia ennetamiseks, selleks valmisolekuks ja sellele reageerimiseks, ohutuks taasavamiseks ning COVID-19 pandeemiale reageerimisega seotud edasiste Euroopa algatuste võimaliku mõjuga toimetulemiseks lisaraha; teiseks teha tehnilisi muudatusi, mis tulenevad poliitilistest kokkulepetest, mis on valdkondlike õiguslike aluste kohta sõlmitud pärast seda, kui 2020. aasta detsembris võeti vastu mitmeaastane finantsraamistik, ning teha kohandusi seoses välistegevuse tagatise eraldistega; ühtlasi teeb komisjon ettepaneku kanda 47 981 598 euro suurune summa Euroopa Liidu Solidaarsusfondi (ELSF) 2020. aasta kasutamata eraldisest otse ELSFi tegevuskulude reale ning teha muid kohandusi ja tehnilisi ajakohastamisi;

([1]) ELT L 193, 30.7.2018, lk 1.
([2]) ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 23.
([3]) ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 11.
([4]) ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 28.
([5]) ELT L 424, 15.12.2020, lk 1.

Teisipäev, 18. mai 2021

B. arvestades, et ettepaneku netomõju 2021. aasta eelarve kuludele on kulukohustuste assigneeringutes 260 681 598 eurot ja maksete assigneeringutes 252 581 598 eurot;

C. arvestades, et Euroopa Parlament on korduvalt märkinud, et paranduseelarve projektil peaks olema ainult üks eesmärk;

1. võtab komisjoni esitatud paranduseelarve projekti nr 2/2021 teadmiseks;

2. rõhutab, et toetab täielikult liidu jõulist reageerimist COVID-19 pandeemiale; kordab oma seisukohta, et pandeemia vastu võitlemiseks ning Euroopa majanduse turvaliseks ja kestlikuks taastamiseks tuleks teha kõik võimalikud jõupingutused, sealhulgas kasutada ära kõik liidu eelarves ja finantsmääruses olemasolevad võimalused;

3. peab kahetsusväärseks, et vaatamata parlamendi nõudmisele otsustas komisjon esitada COVID-19 pandeemiaga seotud elemendid ning mitmeaastase finantsraamistiku programmide õiguslike aluste kohandamisega seotud osa üheskoos, kuigi neid oleks saanud ja tulnud käsitleda eraldi; kordab, et eelarvepädevate institutsioonide õiguse paremaks austamiseks peaks komisjon esitama paranduseelarve projekti ainult ühel eesmärgil ja hoiduma ühes paranduseelarve projektis mitme eesmärgi kombineerimisest;

4. rõhutab, et paranduseelarve projekti nr 2/2021 vastuvõtmine, mis võimaldab eelkõige alustada ettevalmistusi digitõendi ühtse raamistiku kehtestamiseks, ei mõjuta mingil viisil Euroopa Parlamendi ja nõukogu vahel rohelise digitõendi määruse üle peetavate läbirääkimiste tulemusi;

5. on seisukohal, et komisjon ei ole Aasia geograafiliste programmide eelarveliigenduses võtnud korrektselt arvesse tulemusi, milleni jõuti naabruspoliitika, arengu- ja rahvusvahelise koostöö rahastamisvahendi (Globaalne Euroopa) üle peetud läbirääkimistel; palub komisjonil esitada uus paranduseelarve projekt, mis kajastab valdkondlike õiguslike aluste kokkulepitud tekste; rõhutab kooskõlas 2022. aasta eelarve suunistega, et selline ühtlustamine võiks toimuda ja peaks toimuma enne 2022. aasta eelarvemenetlust;

6. palub komisjonil anda mõlemale eelarvepädevale institutsioonile põhjalikku teavet kavandatud eraldiseisvate ümberpaigutuste kohta, mis tehakse kooskõlas finantsmääruse artikliga 30 ja mille eesmärk on kohandada 2021. aasta eelarvet seoses poliitiliste kokkulepetega mitmeaastase finantsraamistiku valdkondlike õiguslike aluste kohta lisaks paranduseelarve projektile nr 2/2021, sh nende summad, kui need on teada;

7. kiidab nõukogu seisukoha paranduseelarve projekti nr 2/2021 kohta heaks;

8. teeb presidendile ülesandeks kuulutada paranduseelarve nr 1/2021 lõplikult vastuvõetuks ja korraldada selle avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas*;

9. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.